

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. november 15.)

## a Falkland-szigetokről behozott bizonyos halászati termékek tekintetében a 2001/822/EK tanácsi határozatban meghatározott származási szabályoktól való eltérésről

(az értesítés a C(2007) 5393. számú dokumentummal történt)

(2007/767/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra („tengerentúli társulási határozat”) <sup>(1)</sup> és különösen annak III. melléklete 37. cikkére,

mivel:

- (1) A Falkland-szigeteknek a 0303 KN-kód alá sorolt különböző fajokhoz tartozó fagyasztott hal, a 0304 KN-kód alá sorolt különböző fajokhoz tartozó fagyasztott halfilé és a 0307 KN-kód alá sorolt fagyasztott *Loligo* kalmár és *Illex* kalmár tekintetében fennálló különleges helyzetére való tekintettel a Bizottság 2002. augusztus 7-én elfogadta a „származó termék” fogalmának meghatározásától való eltérésről szóló 2002/644/EK határozatot <sup>(2)</sup>. Ez az eltérés 2007. augusztus 31-én lejárt.
- (2) 2007. július 31-én a Falkland-szigetek a 2001/822/EK határozat III. mellékletében meghatározott származási szabályoktól való újabb eltérést kért ötéves időtartamra. Ez a kérelem évi összmennyiségét tekintve 16 200 tonna 0303 KN-kód alá sorolt fagyasztott halra, 5 100 tonna 0304 KN-kód alá sorolt fagyasztott halfilére és 47 200 tonna 0307 KN-kód alá sorolt fagyasztott *Loligo* kalmárra, illetve *Illex* kalmárra vonatkozik.
- (3) A Falkland-szigetek arra a tényre alapozta kérelmét, hogy a fagyasztott hal, fagyasztott halfilé és a *Loligo* kalmár esetében egyre nehezebben tud halászhajóira és halfeldolgozó hajóira legénységet toborozni a TOT-ból, a Közösségből vagy az AKCS-államokból. Ami az *Illex* kalmárt illeti, a Falkland-szigetek utal arra, hogy a TOT-ból, a Közösségből vagy az AKCS-államokból származó legénység jelenleg nem rendelkezik a halászhajóhoz szükséges átfogó szakértelemmel. A TOT-ból, a Közösségből vagy az AKCS-államokból származó legénység hiánya első-

sorban a Falkland-szigetek sajátos földrajzi helyzetére vezethető vissza, és nem orvosolható a Közösség halászflojtáinak a Falkland területen történő intenzívebb jelenlétével.

- (4) A 0303 és a 0304 KN-kód alá sorolt termékekre, a 0307 49 35 kód alá sorolt *Loligo* kalmárra és a 0307 99 11 kód alá sorolt *Illex* kalmárra a 2001/822/EK határozat III. mellékletében meghatározott származási szabályokra vonatkozó eltérést kell engedélyezni. Az említett melléklet 37. cikke (1) bekezdése értelmében az eltérés indokolt, különösen a jelenlegi helyi ágazat fejlődése tekintetében. A III. melléklet 3. cikke (2) bekezdésének d) pontjától való eltérés az új tevékenységekbe és piacokba való befektetés lehetővé tételével nagyobb biztonságot jelent a helyi halászati vállalatok számára. A 2002-ben engedélyezett eltérést rendkívül kevés esetben alkalmazták (ötéves időszakra nézve 51 620 tonna a 0303 KN-kód, 35 320 tonna a 0304 KN-kód, 52 348 tonna a *Loligo* kalmár és 6 720 tonna az *Illex* kalmár esetében). Az eltérést a 2002. évi eltérés hatálya alá eső teljes éves mennyiségek alapján az alábbi éves mennyiségekre kell tehát engedélyezni: a 0303 KN-kód esetében 12 500 tonna, a 0304 KN-kód esetében 5 100 tonna, a 0307 49 35 KN-kód alá sorolt *Loligo* kalmár esetében 34 600 tonna és a 0307 99 11 KN-kód alá sorolt *Illex* kalmár esetében 31 000 tonna.
- (5) A mennyiségekre, felügyeletre és időtartamra vonatkozó egyes meghatározott feltételeknek való megfelelést szem előtt tartva az eltérés nem vezethet a Közösség, illetve egy vagy több tagállam valamely iparágának súlyos károsodásához.
- (6) A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet szabályokat állapít meg a vámkontingensek kezelésére. Ezen előírásokat értelemszerűen kell alkalmazni azon mennyiségek tekintetében, amelyekre a kérdéses eltérést engedélyezik.
- (7) A 2011. december 31-én hatályát veszítő 2002/822/EK határozat esetében elő kell írni, hogy az eltérést 2011. december 31. után tovább alkalmazzák, amennyiben új határozatot fogadnak el ezen időpont előtt a Közösség és a tengerentúli országok és területek társulására vonatkozóan, vagy amennyiben a 2001/822/EK határozatot meghosszabbítják.

<sup>(1)</sup> HL L 314., 2001.11.30., 1. o. A 2007/249/EK határozattal (HL L 109., 2007.4.26., 33. o.) módosított határozat.

<sup>(2)</sup> HL L 211., 2002.8.7., 16. o.

<sup>(3)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 214/2007/EK rendelettel (HL L 62., 2006.3.1., 6. o.) módosított rendelet.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2001/822/EK határozat III. mellékletétől eltérve ennek a határozatnak a mellékletében említett, a part menti tengerszakaszon kívüli halászatból származó halászati termékeket a Falkland-szigetektől származónak kell tekinteni az ebben a határozatban megállapított feltételek szerint.

*2. cikk*

Az 1. cikk szerinti eltérés a tengerből halászhajókkal és halfeldolgozó hajókkal kiemelt halra és a Falkland-szigetektől 2007. december 1-jétől 2012. november 30-ig az ezen határozat mellékletében előírt éves szinten behozott mennyiségekre vonatkozik.

Az első bekezdésben említett halászhajóknak és halfeldolgozó hajóknak meg kell felelniük a 2001/822/EK határozat III. mellékletének 3. cikke (2) bekezdésében előírt kritériumoknak, a d) ponttól eltekintve.

*3. cikk*

A vámkontingensek kezelésével kapcsolatos 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikke értelemszerűen vonatkozik az ezen határozat mellékletében szereplő mennyiségek kezelésére.

*4. cikk*

A Falkland-szigetek vámhatóságai megteszik a szükséges intézkedéseket az 1. cikkben említett termékek kiviteli mennyiségének ellenőrzésére.

E célból az e határozattal összhangban általuk kibocsátott minden bizonyítványon hivatkozni kell erre a határozatra.

A Falkland-szigetek illetékes hatóságai a Bizottságnak háromhavi kimutatást nyújtanak be azon mennyiségekről, amelyekre ezen határozat értelmében EUR.1 szállítási bizonyítványt bocsátottak ki, valamint benyújtják a kiadott bizonyítványok sorozatszámát is.

*5. cikk*

Az e határozat értelmében kibocsátott EUR.1 szállítási bizonyítvány 7. rovatában a következő jelzések egyikét fel kell tüntetni:

— „Derogation – Decision No ...”,

— „Dérogation – Décision n° ...”,

ezen határozat számának feltüntetésével.

*6. cikk*

Ez a határozat 2007. december 1-jétől 2012. november 30-ig alkalmazandó.

Ha azonban a 2001/822/EGK határozat helyébe egy 2011. december 31-ét követően is érvényben lévő új preferenciális rendszert fogadnak el, vagy meghosszabbítják a jelen rendszer érvényességét, ezt a határozatot továbbra is alkalmazni kell az új rendszer, vagy a jelenlegi rendszer meghosszabbított érvényének lejártáig, de legfeljebb 2012. november 30-ig.

*7. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 15-én.

a Bizottság részéről

László KOVÁCS

a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

Tételszám	KN-kód	Árumegnevezés	Éves összmenység <sup>(1)</sup> (tonnában)
09.1914	0303	Fagyasztott hal, a 0304 KN-kód alá tartozó filézett és más halhús kivételével	12 500
09.1915	ex 0304	Halfilé, fagyasztott	5 100
09.1916	0307 49 35	A <i>Loligo patagonica</i> ( <i>Loligo gahi</i> ) fajhoz tartozó fagyasztott kalmár	34 600
09.1917	0307 99 11	Az <i>Illex</i> nembe tartozó fagyasztott kalmár	31 000

<sup>(1)</sup> Az éves összmenység magában foglalja az összes halfajt.